

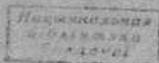
ІМ//БЧБТТІК/038)

# ЭНЦЫКЛАПЕДЫЯ ДЛЯ ШКОЛЬНИКАЎ І СТУДЭНТАЎ

у дванаццаці тамах  
ТОМ 7

БЕЛАРУСКАЯ  
МОВА

Мінск  
«Беларуская Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі»  
2017



УДК 087.5:030

ББК 92

Э68

Выданне выходзіць з 2009 года

Выданне падрыхтавана сумесна з філалагічным  
факультэтам Беларускага дзяржаўнага педагогічнага  
універсітета імя Максіма Танка

**Рэдакцыйная калегія:**

*Л.С. Апаніч, У.У. Андрыевіч (гал. рэд.), І.В. Карпенка,  
Б.У. Святлоў, А.І. Жук, В.Д. Старычонак, Д.В. Дзятко,  
Л.У. Языковіч, В.В. Давідовіч, Т.Ф. Рослік*

**Рэцэнзенты:**

*М.А. Даніловіч* (доктар філалагічных навук, прафесар);  
*Г.М. Валочка* (доктар педагогічных навук, прафесар)

Пад агульнай рэдакцыяй кандыдата філала-  
гічных навук *Д.В. Дзятко*

Выдаецца па заказу і пры фінансавай падтрымцы  
Міністэрства інфармацый Рэспублікі Беларусь

Э68 **Энцыклапедыя для школьнікаў і студэнтаў. У 12 т. Т. 7. Беларуская мова /** рэдкал.: У.У. Андрыевіч (гал. рэд.) [і.л.н.]. — Мінск : Беларуская Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі, 2017. — 495 с. ; іл.

ISBN 978-985-11-0975-9.

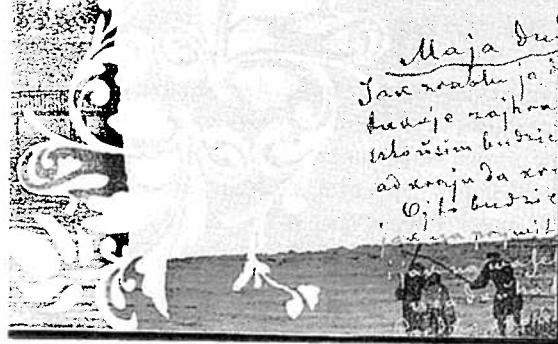
Сёмы том «Энцыклапедыі для школьнікаў і студэнтаў» уключае больш за 290 артыкуль, якія прызначаны беларускай мове, яе гісторыі і сучаснаму стану, гукавому і лексічнаму складу, фраземнаму фонду, графіцы і арфаграфії, марфалогіі і сінтаксісу, дыялектнаму падзелу, стойнікам і інш. Падрыхтаванае вядучымі беларускімі мовазнаўцамі выданне раскрывае асноўныя тэрміны і паняцці школьнай праграмы па беларускай мове. Прызначана для студэнтаў, вучняў старэйшых класаў сярэдніх школ, гімназій, каледжаў і ліцэяў, можа быць карысна пры падрыхтоўцы да экзаменаў і паступлення ў вышэйшыя навучачальныя ўстановы філалагічнага профілю.

УДК 087.5:030  
ББК 92

ISBN 978-985-11-0975-9 (т.7)  
ISBN 978-985-11-0355-9

© РУП «Выдавецтва «Беларуская Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі», 2017

## КАНКАРДАНС БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ XIX СТАГОДДЗЯ



Да арт. Электронны слоўнік. Вокладка дыска «Канкарданс беларускай мовы XIX стагоддзя». 2015.

чэнне раскладкі клавіатуры і арфаграфічны аналізатар беларускага тэксту.

Абавязковай часткай любога Э.с. з'яўляецца рэестр. Рэестр можа быць уваходам у сістэму семантычнага апісання (базу інфармацыі) або адзіным кампанентам лінгвістычнай базы. Рэестры сістэмі машинальна перакладу ўтрымліваюць лексічныя адзінкі з граматичнімі і семантычнымі харктарыстыкамі, че бхонімі для здзяйснення лексічнага і сінтаксічнага аналізу тэксту. Такія сістэмы павінны ўключаць апісанні значэнняў, сінтаксічных і семантычных правіл. Рэестр аднаўлюючы аўтаматычна слоўніка тлумачальнага тыпу вызначаеща прынцыпамі, закладзенымі ў праект такога слоўніка.

Д.В.Дзятко.

**ЭЛІПТЫЧНЫ СКАЗ**, семантычна дастатковая, але структурна няпоўная прэдыкатыўная адзінка з апушчаным выказнікам, які не ўзнаўляеца з папярэдняга кантэксту, не ўзнаўляеца з улікам сітуацыі маўлення. Адсутнасць такога выказніка з'яўляеца нормай для літаратурнай мовы: *Там, за вёскай, — прыгожае возера* (Я. Брыль); *Над*

*хатамі — вясёлья шпакоўні, а ў хатах — аржанога хлеба пах* (Г. Бураўкін).

Семантычна паўната Э.с. абумоўлена абавязковай наяўнасцю ў такіх сказах даданых членоў са складу выказніка. Акалічнасці і да-паўненні актуалізуюць абставіны або аб'екты неназванага дзеяння: *Адыход красавіка, а на дрэвах — ні лістка* (А. Пысін); *У словах — мёд*, нутро вужаскі (З. Бядуля); *Сонцу — вясъ і чыстыя нябёсы, кветцы — май і чыстая раса, а дзяўчыне — хустачка на косы — лепшая аздоба і краса* (А. Пысін). Даданыя члены сказа звычайна знаходзяцца перад дзеянікам, на іх павінен прыпадаць лагічны націск.

Статус Э.с. трактуеца і да гэтага часу неадназначна, найбольш часта іх лічаць: 1) разнавіднасцю няпоўных сказаў (ёсць падыход, пры



Да арт. Электронны слоўнік. Дыск «Канкарданс беларускай мовы XIX стагоддзя». 2015.

якім няпоўныя сказы лічаща разнавіднасцю эліптычных); 2) спецыфічным відам сказаў.

Адрозніваючы Э.с. **няўскладненія** [*Праз за-вею — сані, сані...* (С. Законнікаў); *Журботна-сонечны жнівень. На лугах — жоўтыя квет-кі. У блакітным небе — буслы* (Я. Брыль); *Не за гарамі — завірухі выццё* (Р. Барадулін)] і **ўскладненія**: 1) аднароднымі выказнікамі: *І скарб, і дробныя ўсе рэчи прымалі з воза і на пле-чы* (А. Пысін); 2) адасобленымі азначэннямі: *На ўзлесці, снегам абцярушаныя, марозам умарожаныя, — Халімонавы ды Якушавы сані* (С. Баранавых); 3) адасобленымі акалічнасцямі: *Крыламі махаючы паволі, над зямлёю белай — каршуны*

(А. Вялюгін); 4) адасобленымі дапаўненнямі: *Цяпер, замест шасейкі, — асфальт, наўзбоч вуліцы незнаёмыя шматпавярховыя блокі* (І. На-вуменка); 5) парабаўнальным зваротам: *У лесе, быццам ў Запалір'і, — свято ружавое і зязненне* (А. Пысін); 6) устаўнымі канструкцыямі: *Ля паселішч — хай трапіца дзе катлавіна — зеляніна садоў, па садах — садавіна* (Е. Букаў) і інш.

Э.с. могуць быць часткамі складаных сказаў: *Нядобра, калі на непакрытую снегам зямлю — ма-роз* (А. Жук); *Ты будзеши жыць шчасліва і багата, калі над хатай — буслава гніздо* (П. Панчанка); *І ўсяго ў мяне турбот, каб у кватэрах — сонца ўдосталь, і зеляніны — у дварах, і ўцехі рознай для малечы* (З. Дудзюк).

Э.с. могуць указваць на семантыку:

1) размяшчэння ў просторы: *Зіма... Зіма... У палях — туманы* (П. Трус); *На абеліску — твой апошні ордэн* (С. Законнікаў); *Над ракою — дзве вярбіны, дзве журботныя вярбы* (Я. Янішчыц); *Іду. З нябес глядзіца месяц. У просторы noch і ціхі сон* (З. Астапенка);

2) рух, перамяшчэння ў просторы: *А над та-бой, над краем у вырай жураўлі* (А. Грачанікаў); *Папрацавалі пару гадзін з раніцы (а то і без таго) і дахаты* (Г. Багданава); *На споведзь я* (А. Петрашкевіч);

3) маўленчых працэсаў: *Ну вось, культурная нібыта, а зноў — пра жонак і мужоў. Не, гэта тэма страшна збіта і намі вычарпана ўжо* (Н. Гілевіч); *Калі ласка, Тамара Паўлаўніс, не трэба болей пра сыноў* (А. Макаёнак); *Ты мне што-небудзь такое... пра любоў* (М. Матукоўскі);

4) актыўнага дзеяння: *З усходу — вялікія, і на захад — вялікія, з поўначы — вялікія, і на поўдзень — вялікія* (П. Глебка), *Усё — хату, хлеў, свіран — сваімі рукамі* (А. Дзялендзік); *У вясновым небе — жаўрулі, як срэбныя званочки* (Я. Брыль); *Зноў недзе за ёсцкай — сабакі, ды гучна і голасна* (Б. Мікуліч) і інш.

Н.У. Чайка.

**ЭТАЫМАЛАГІЧНЫ СЛОЎНІК**, семантычны лексемны слоўнік, у якім змяшчаюцца асноўныя звесткі пра паходжанне і гісторыю развіцця слоў адной мовы ці групы або сям'і роднасных моў.

Адрозніваюць 2 тыпы Э.с.: навуковыя (поўныя) і папулярныя (кароткія, школьнія). Навуковы слоўнік характарызуецца максімальна шырокім рэестрам, дакладным аналізам розных пунктаў гледжання на этымалогію пэўнага слова, наяўнасцю бібліографіі. У ім фіксуецца

першаснае значэнне слова, узнаўляючы яго архаічная форма, паказваючы, як утварылася слова, якая прымета ляжыць у яго аснове і г. д. Кожны артыкул будзе ўказваць на разгляд этымалогіі аднаго слова (каранёвага або вытворнага). Папулярны слоўнік мае абмежаваны рэестр, вызначаючы агульнаадаступным выкладам слоўнікаў артыкулаў, адсутнасцю бібліографічных спасылак.

Беларуская лексіка ўпершыню была ўключана ў «Корнеслов руского языка, сравненного со всеми главнейшими славянскими наречиями и с двадцатью четырьмя иностранными языками» Ф. Шымкевіча (1842) і ў «Этымалагічны слоўнік славянскіх моў» Ф. Мікалашыча (1886).

У 1966 пачалася праца над шматтомным «Этымалагічным слоўнікам беларускай мовы» ў сектары агульнага і славянскага мовазнаўства Інстытута мовазнаўства Акадэміі навук Беларусі (В. Мартынаў, А. Супрун, Г. Цыхун, Р. Краўчук, А. Міхневіч і інш.), першы том выйшаў у 1978. Слоўнік адлюстроўвае: а) словаўтарычныя і семантычныя архаізмы; б) новыя з'явы ў мове (у т.л. тэртыярыйльна абмежаваныя); в) запазычаную лексіку; г) экспрэсійную лексіку; д) інфармацыю пра геаграфічнае пашырэнне лексікі. Крыніцамі для стварэння выдання сталі больш за 120 слоўнікаў, манаграфій, навуковых артыкулаў, апублікованых у 19—20 стст. «Этымалагічны слоўнік беларускай мовы» мае важнае значэнне не толькі для нацыянальнага мовазнаўства, але і для славянскай лінгвістыкі ўвогуле.

**Агрэст** ст.-бел. *агрестъ* (1722) (Булыка, Запасыч.) з польск. *agrest* (Рыхардт, Poln., 29; Кюнэ, Poln., 39), якое з італ. *agresto* (Брандт, РФВ, 18, 19; Брукнер, РF, 7, 172; Фасмер, 1, 61; Саднік — Айцэтмюлер, 1, 13).

**Сыгнёт** ‘пярсцёнак з пячаткай’ (Нас., Сцяшк.), **сыгнэтъ ‘тс’** (Касп.), ‘залаты пярсцёнак’ (маладз., Гіл.). Ст.-бел. *сыкгнетъ* (*сегнетъ, сегнитъ, секгнетъ, сигнетъ, сыгнетъ*) ‘тс’ з 1498 г., запазычанне са ст.-польск. *sygnet* (XV ст.), якое з ст.-лац. *signetum* (Булыка, Лекс. запазыч., 34), што да лац. *signum* ‘знак’ (Брукнер, 528).

Па сваім змесце слоўнікавыя артыкулы могуць быць рознымі ў залежнасці ад этымалагічнага «характару» слова, з аднаго боку, і існуючай літаратуры па яго паходжанні — з другога. У слоўніку паказваючы сфера пашы-